



<p>n. 205 febbraio 2010</p> <p>1 EUR = 270,71 HUF 1 USD = 194,59 HUF 1 CZK = 10,38 HUF</p> <p>Aggiornato: 02/02/2009</p> <p>BUBOR 6,00% BUX 21 650,57</p>	 <p>Beretta Riello Hungary Rt. 1139 Budapest, Lomb utca 37-39. Tel. (+36 1) 339 9069, Fax (+36 1) 320 0578 Email: info@beretta.hu • www.beretta.hu</p>
	

Nota informativa gratuita bilingue della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Internet: www.cciu.com, email: info@cciu.com

Comunichiamo che la Camera di commercio italiana per l'Ungheria si è trasferita nel Vaci Utca Center dal 6° al 3° piano. Comunichiamo inoltre che gli indirizzi di posta elettronica e i numeri di telefono sono rimasti invariati.

CCIU

EVENTI IN AGENDA

Per ulteriori informazioni sugli eventi in agenda consultare il sito www.cciu.com (sez. Calendario) o rivolgersi al riferimento CCIU indicato.

Cocktail Reception & Dinner Buffet (Budapest, 16.02.2010)

La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria in collaborazione con il Gobert, Fest & Partners Avvocati/Taxand e la Camera di Commercio Britannica in Ungheria organizza il Cocktail Reception & Dinner Buffet presso la sala Vörösmarty di Magyar Tudományos Akadémia (1051 Budapest, Roosevelt tér 9.) il giorno 16 febbraio 2010 dalle ore 18,00 per celebrare l'esclusiva affiliazione ungherese con la Taxand di Gobert, Fest & Partners Avvocati. La quota di partecipazione può essere versata con bonifico bancario al momento dell'iscrizione alla Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria (coordinate bancarie: CIB Bank Zrt., 11100104-90008526-36000001, titolare del conto: Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria). Per i membri della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria è gratuita (no-show fee: HUF 3.000 + IVA a persona), per gli altri partecipanti HUF 5.000 + IVA a persona.

Eventi in agenda – pagina 1-2

- Cocktail Reception & Dinner Buffet
- Fiera SAPORE
- Concerto di Gala di beneficenza
- Fiera EuroMed&Food
- Incontri di affari Agroalimentari a Modena
- Ferrari Racing Days

E' successo – pagina 3

- Happy Hour presso l'Hotel Boutique Zara

Offerte dei Soci – pagina 3



Flash news dall'Ungheria – pagina 3-4

Nuovi Soci – pagina 4

Fiera SAPORE

(Rimini, 21-24.02.2010)

La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria insieme alla Fiera Rimini Spa organizza delle delegazioni di buyers ungheresi per partecipare alla Fiera Agroalimentare „MIA” ed agli incontri di affari ad essa collegati. Contemporaneamente si svolgerà anche la Fiera delle Bevande e della Ristorazione “Pianeta Birra”, uno dei più noti forum del settore. Oltre alla partecipazione (come visitatore) alle fiere, verranno organizzati anche incontri b2b con produttori italiani ed internazionali, dove vi sarà la possibilità di conoscere le aziende e intraprendere relazioni commerciali con esse. Settori principali: ristorazione, catering, biocatering, fast-food, prodotti senza glutine, prodotti surgelati, prodotti ittici, logistica. PIANETA BIRRA: bevande analcoliche ed alcoliche, bevande calde, bevande bio, accessori ed attrezzature per ristoranti e bar. Aspettiamo la Sua registrazione! Info: CCIU Nóra Nagylucskay - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

<p>n. 205 febbraio 2010</p> <p>1 EUR = 270,71 HUF 1 USD = 194,59 HUF 1 CZK = 10,38 HUF</p> <p>Aggiornato: 02/02/2009</p> <p>BUBOR 6,00% BUX 21 650,57</p>	 <p>Beretta Riello Hungary Rt. 1139 Budapest, Lomb utca 37-39. Tel. (+36 1) 339 9069, Fax (+36 1) 320 0578 Email: info@beretta.hu • www.beretta.hu</p>
	

Nota informativa gratuita bilingue della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Internet: www.cciu.com, email: info@cciu.com

Concerto di Gala di beneficenza

(Budapest, 03.03.2010.)

Il giorno 3 Marzo 2010 all'Istituto Italiano di Cultura l'All Nations Lions Club di Budapest organizzerà il Concerto di Gala di beneficenza. Oltre al coro dei bambini della scuola Koós Karoly, artisti di fama internazionale hanno accettato di esibirsi gratuitamente: Laura Faragó (eccezionale cantante folk), Notes to the Sun (sensazionale duo di voce e chitarra), Paliobuzunki (incredibile gruppo di musica e di danza folk greca), Bolyki Brothers (magnifico gruppo canoro a cappella), Zsuzsa Vámosi-Nagy (unica suonatrice ungherese di flauto ad aver ricevuto il British Queen's Award) e Zoltán Nyári (giudicato sia dal pubblico che dalla giuria il miglior artista della Competizione Internazionale dell'Opera di Mezzo Television nel 2009). L'incasso della serata é destinato alla realizzazione di un campo estivo e di un parco giochi per bambini di famiglie bisognose di Törökbálint .

Fiera EuroMed&Food

(Foggia, 25-28.03.2010.)

In collaborazione con la Camera di Commercio di Foggia diamo la possibilità a 2 importatori e/o distributori ungheresi nel settore agroalimentare di partecipare, come visitatore, alla Fiera Agroalimentare Mediterranea EuroMed&Food. Durante l'evento, nella città pugliese ci sarà la possibilità di partecipare ad incontri b2b con i produttori di riferimento del settore. Gli incontri b2b saranno organizzati dalla CCIAA Foggia e dalla CCIU secondo le esigenze delle aziende ungheresi. Il viaggio e l'alloggio sono a carico degli organizzatori. Aspettiamo la Sua registrazione! Info: CCIU Nóra Nagylucskay - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

Incontri di affari Agroalimentari a Modena



(Modena, 19-21.04.2010.)

La nostra Camera in collaborazione con PROMEC Modena organizza degli incontri di affari nel settore agroalimentare. Aspettiamo le adesioni di importatori, grossisti, distributori, catene di negozi ungheresi che desiderano allargare la varietà dei prodotti distribuiti con Parmigiano Reggiano, vino Lambrusco e liquori, aceto balsamico, prosciutto, insaccati vari, conserve di vario tipo, pasta e dolci tipici della Regione Emilia-Romagna. Per 3 aziende ungheresi c'è la possibilità di partecipare agli incontri con viaggio ed alloggio a carico degli organizzatori. La conoscenza della lingua italiana o inglese é obbligatoria. Aspettiamo la Sua registrazione! Info: CCIU Nóra Nagylucskay - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

Ferrari Racing Days

(Hungaroring 3-5.09.2010)

La Ferrari Budapest ha il piacere di organizzare, in accordo con Ferrari S.p.A., il "Ferrari Racing Days", dove sarà possibile, dopo le competizioni agonistiche del Ferrari Challenge Campionato Europeo ed Italiano, ammirare le vetture di F1 delle precedenti stagioni, vetture FXX, vetture 599XX con esibizioni e giri dimostrativi. L'evento si svolge presso il circuito di F1 dell'Hungaroring (Mogyoród) il primo weekend di Settembre (3-5.09.2010, e l'evento sarà trasmesso in diretta da uno dei principali canali satellitari ungheresi). La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria si affianca per contribuire alla diffusione dell'informativa sull'evento che può essere occasione di superba visibilità per molti soci e players del mercato ungherese. Vi preghiamo di manifestare il vostro eventuale interesse ad un approfondimento di dettaglio entro il 12 febbraio 2010 verso la Segreteria CCIU. A seguito delle segnalazioni pervenute, "Ferrari Budapest" fisserà, in un breve arco di tempo, presso i nostri uffici la presentazione integrale del programma dell'evento.

<p>n. 205 febbraio 2010</p> <p>1 EUR = 270,71 HUF 1 USD = 194,59 HUF 1 CZK = 10,38 HUF</p> <p>Aggiornato: 02/02/2009</p> <p>BUBOR 6,00% BUX 21 650,57</p>	 <p>Beretta Riello Hungary Rt. 1139 Budapest, Lomb utca 37-39. Tel. (+36 1) 339 9069, Fax (+36 1) 320 0578 Email: info@beretta.hu • www.beretta.hu</p>
	

Nota informativa gratuita bilingue della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Internet: www.cciu.com, email: info@cciu.com

E' SUCCESSO

Per ulteriori informazioni sugli eventi e sulle attività svolte consultare il sito www.cciu.com o rivolgersi al riferimento CCIU indicato.

Happy Hour presso l'Hotel Boutique Zara

Budapest, 1052 Só utca 6., Hotel Boutique Zara – 28 gennaio 2010

Nel 2010 si è rinnovato il tradizionale appuntamento mensile della CCIU con i suoi Soci ed Amici per un incontro informale: il 27 gennaio si è svolto presso il Socio Hotel Boutique Zara l'happy hour organizzato in collaborazione con la Camera di Commercio Bulgara in Ungheria. Dopo il welcome-drink gli ospiti hanno potuto fare un tour dell'albergo, ammirando anche lo slide-show del nuovo Hotel Zara in prossima apertura estiva. Con nostro grande piacere più di 120 invitati hanno partecipato all'evento.

Aspettiamo la comunità imprenditoriale italiana ed estera operante in Ungheria anche ai prossimi eventi da noi organizzati. Rif: CCIU Ildikó Wolf - info@cciu.com tel. (+36 1) 4850200.

OFFERTE DEI SOCI

L'Agenzia di Produzione Yoman & Yoman presenta l'offerta speciale di Natale

Da otto anni sulla via del successo. Vi offriamo soluzioni di alta qualità nella produzione e nel management di eventi, film e produzioni artistiche. Vi preghiamo di consultare il nostro sito per informarvi sulla nostra offerta di Natale. (www.yoman.hu/oxp). 1067 Budapest, Szobi u. 4. Tel.: 06-1-413-7690; www.yoman.hu. (///)

Vendesi. Budapest, VI disretto, pochi minuti dalla Stazione Nyugati e dal WestEnd appartamento unico con una terrazza di 61 m²

Appartamento nuovo al quarto piano di un palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. L'immobile è composto da camera, soggiorno, bagno e cucina mobiliata, riscaldamento autonomo. Prezzo indicativo: 26,5 milioni di fiorini. Informazioni: Mara Kinga 0036 30 4955152, k.mara.kinga@gmail.com. (///)

Offerta dell'Imperial Fashion

Il nuovo Socio CCIU attende volentieri l'arrivo dei commercianti ungheresi a Bologna allo scopo di presentare agli ungheresi interessati i suoi prodotti d'abbigliamento e i suoi accessori. L'Imperial Fashion produce vestiti e accessori femminili e maschili per clienti dai 15 ai 35 anni (www.imperialfashion.com). Lo scopo dell'incontro è quello di distribuire i prodotti dell'Imperial in Ungheria nel futuro. Info: Nagylucskay Nóra - servizi@cciu.com, (+36 1) 4850202. (///)

FLASH NEWS DALL'UNGHERIA

Per ulteriori notizie rilevanti sul mercato ungherese, si consulti anche la [sezione „Flash dall'Ungheria”](#), quotidianamente aggiornata, del sito web CCIU www.cciu.com

La Banca Nazionale d'Ungheria ha tagliato il tasso d'interesse al 6% in linea con le aspettative del mercato, con un taglio di 25 punti bp

Il taglio era ampiamente atteso, specialmente dopo la pubblicazione dei dati della settimana precedente che mostravano un calo degli stipendi lordi del 3% in Novembre, in diminuzione per il secondo mese di fila. Il grado del taglio è in linea con il punto di vista dei membri del Consiglio della Banca Nazionale, cioè di ridurre il tasso gradualmente.

L'imposta sugli immobili abitativi è stata dichiarata anticostituzionale

Il 26 gennaio scorso la Corte Costituzionale ha dichiarato anticostituzionale l'imposta sugli immobili abitativi che era stata introdotta dalla legge LXXVII del 2009. [decisione della CC n. 756/B/2009] Questo significa che non c'è più obbligo di pagamento di imposta sull'immobile, rimane comunque in vigore la parte della legge che regola l'imposta sulle automobili di grande potenza e l'imposta sugli scafi e sui velivoli.

Nota informativa gratuita bilingue della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Internet: www.cciu.com, email: info@cciu.com

Le riserve di gas dell'Ungheria sono sufficienti per coprire il fabbisogno per oltre 2 mesi

Il quotidiano economico Napi Gazdasag citando il ministro per l'energia Csaba Molnar, ha affermato che le riserve di gas naturale ammontano a 5,5 milioni di metri cubi, sufficienti a coprire i consumi fino alla fine dell'inverno.

Quattro nuovi parchi industriali stanno per essere costruiti in Ungheria orientale

Quattro nuovi parchi industriali stanno per essere costruiti in Ungheria orientale nella regione di Szabolcs-Szatmár-Bereg per un investimento complessivo 7 bilioni di HUF pari a circa 26.06 milioni di euro. Un primo parco di 165 ettari per un valore di 4,4 bilioni di fiorini verrà costruito tra Fényeslitke and Komoró. Il secondo parco, per un valore di un bilionedi fiorini, verrà realizzato a Nagykálló. Il terzo parco, per un valore di un bilione verrà costruito a Baktalórántháza. Il quarto parco per un valore di ben 600 bilioni di fiorini nascerà in Rakamaz.

I conti pubblici ungheresi vanno meglio delle aspettative

Il Ministro delle Finanze ha dichiarato in un rapporto preliminare che vi è un surplus di 205 bilioni di HUF nel mese di Dicembre, ben al di sopra dei previsti 135 bilioni di HUF. Il deficit annuale è giunto al 3% del PIL, al di sotto della previsione del 3,8%. Sulla base di questo andamento, ha affermato il Ministro, il deficit generale, includendo gli enti locali, molto probabilmente raggiungerà l'obiettivo annuale posto dal governo.

La Hankook Tire pianifica un' espansione di 400M di dollari dell'impianto ungherese

Il presidente ungherese Solyom, nel corso della sua visita in Corea, ha riferito che la Hankook Tire vuole espandere il suo impianto nella città di Dunaujvaros. Riferisce inoltre il presidente che nei colloqui, tra ungheresi e i sud coreani, sono state formulate concrete offerte che vanno dal campo dell'industria all' agricoltura e che sono stati raggiunti accordi anche nel campo della cooperazione scientifica.

NUOVI SOCI

La CCIU è lieta di dare il benvenuto e di presentare i suoi nuovi Associati

ASSOCIANDI - 22.10.2009						
	SOCIETÁ	ATTIVITÁ	AMMINISTRATORE	RESPONSABILE CAMERA	INDIRIZZO	TEL, FAX
1	CENTERGROSS SRL	Attività per la somministrazione alle aziende operanti al Centergross di servizi tecnici, commerciali nazionali ed internazionali	Adriano Aere	Adriano Aere	40050 Centergross (BO), via Rotonda Segnatello 4	(+39) 051 8653111; (+39) 051 6647240
2	MONDINI RUSCONI STUDIO LEGALE	Consulenza legale in lingua italiana/ungherese	Giorgio Mondini Avv.	Rain Fütő Erna	20122 Milano, via Visconti di Modrone 2	(+39) 02777351; (+39) 0277735333
3	GLOBAL EUROPE SERVICE KFT.	Edilizia: demolizioni e ristrutturazioni	Giuseppe Sbafo; Mészáros Marianna	Mészáros Marianna	Sede: 8200 Veszprém, Láhner Gy. U. 4/2/3; Ufficio: 2040 Budaörs, Tavaszi u. 34.	(+36 23) 414 523; (+36 23) 414 513
4	HOLMES PLACE EGÉSZSÉGKLUB MAGYARORSZÁG KFT.	Club di fitness-wellness	Vlad Judit	Pálhalminé Mező Anna	1075 Budapest, Madách Imre u. 13-14.	(+36 1) 411 0048; (+36 1) 411 0049
5	METH ENGINEERING&CONSULTING SRL	Ingegneria e servizi per le imprese	Francesco Paolo Colangelo	Michele Colangelo	52100 Arezzo (AR), Piazza G. Monaco, 3	(+39 0575) 159 6001; (+39 0623) 314 522
6	TECHNOCUT HUNGARY KFT	Trasformazione e vendita nastri adesivi biadesivi	Davide Giudolin	Davide Guidolin	1097 Budapest, Gubacsi út 26.	(+39) 0381 20698; (+39) 038120 998
7	EUWORK KFT	Consulenza, ricerca personale	Marcell Tanay	Attila Trasciatti	1026 Budapest, Trombitás u. 2. II/7.	(+36 1) 203 5833; (+36 1) 788 6575
8	ACCOR-PANNONIA HOTELS ZRT.	Alberghiera, ristorazione	Cyril Jung-Allegret	Kerékgyártóné Vajda Beáta	1053 Budapest, Kecskeméti u. 14.	(+36 1) 486 8869; (+36 1) 318 3867

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara kétnyelvű hírlevele – Internet: www.cciu.com – email: info@cciu.com

Tájékoztatjuk, hogy a Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara Székehelye a Váci Utca Center 6. emeletéről a 3. emeletre költözött. Telefonszámaink és levelezési címünk változatlanok maradnak!

MOKK

AKTUÁLIS ESEMÉNYEK

További információért látogassa meg a MOKK honlapját (www.cciu.com) a Calendario menüpontnál

Cocktail Reception & Dinner Buffet

(Budapest, 2010. február 16.)

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara együttműködésben a Gobert, Fest & Partners Ügyvédi és Adótanácsadói Irodával, valamint a Magyarországi Brit Kereskedelmi Kamarával koktél partival egybekötött állófogadást szervez a Magyar Tudományos Akadémia Vörösmarty Termében (1051 Budapest, Roosevelt tér 9.) 2010. február 16-án 18.00 órától. Az esemény lehetőséget nyújt a Gobert, Fest & Társai Ügyvédi Iroda Taxand exkluzív tagságának megünneplésére. A részvétel MOKK tagok részére ingyenes (nem-megjelenési díj: 3000 HUF+Áfa/fő), egyéb esetben 5000 HUF+Áfa/fő. A részvételi díj kiegyenlítése a jelentkezéssel egyidejűleg, a MOKK CIB Bank Zrt-nél vezetett bankszámlájára való átutalással lehetséges (banki koordináták: CIB Bank Zrt., 11100104-90008526-36000001, számlatulajdonos: Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara).

Aktuális események – 1-2. oldal

- Cocktail Reception & Dinner Buffet
- SAPORE Kiállítás
- Jótékonyági Gálakoncert
- EuroMed&Food Kiállítás
- Élelmiszeripari Üzleti Találkozók Modenában
- Ferrari Racing Days

Legutóbbi események – 3. oldal

- Happy Hour a Hotel Boutique Zara-ban

Tagvállalatok ajánlatai – 3. oldal

Új Tagvállalatok – 4. oldal

SAPORE Kiállítás

(Rimini, 2010. február 21-24.)

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara a Fiera Rimini S.p.A.-val magyar cégek kiutaztatását tervezik a „MIA” Élelmiszeripari Szakkiállításra és üzleti találkozóra. Ezzel egyidőben szervezik a „PianetaBirra” Vendéglátóipari Szakkiállítást is, mely Európában a legnagyobb és legelismertebb szakmai fórum a maga szektorában. A kiállításokon való részvétel (mint látogató) mellett lehetőség nyílik olasz élelmiszer gyártó vállalatokkal kétoldalú üzleti találkozókra részt venni, melyek keretében lehetőség nyílik megismerkedni és üzleti kapcsolatokat kialakítani. Főbb szektorok: vendéglátás, catering, biocatering, gyorsételek, glutén-mentes élelmiszerek, gyorsfagyasztott áruk, halászati termékek, logisztika. PIANETA BIRRA: vendéglátás, alkoholmentes italok, alkoholos italok, forró italok, bio-italok, gyors ételek, éttermi berendezések, logisztika. Várjuk jelentkezését február 8-ig! Info: MOKK Nagylucskay Nóra - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

n. 205
2010 február

1 EUR = 270,71 HUF
1 USD = 194,59 HUF
1 CZK = 10,38 HUF

Frissítve:
2010/02/02

BUBOR 6,00%
BUX 21 650,57



Riello Hungary Rt.
1139 Budapest, Lomb utca 37-39.
Tel. (+36 1) 339 9069, Fax (+36 1) 320 0578
Email: info@beretta.hu • www.beretta.hu

HOLMES
PLACE

Health Clubs

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara kétnyelvű hírlevele – Internet: www.cciu.com – email: info@cciu.com

Jótekonysági Gálakonzert

(Budapest, 2010. március 3.)

2010 március 3-án, az "All Nations Lions Club" szervezésében, Jótekonysági Gála Koncertet rendeznek az Olasz Kultúrintézetben. A Koós Károly Iskola gyermek énekkarán kívül, nemzetközi híró művészek fogadták el, ingyen, a meghívást: Faragó Laura (kitűnő folk énekes), Notes to the Sun (szenzációs ének-gitár duó), Paliobuzunki (hihetetlen görög néptánc és zene csoport), Bolyki Brothers (csodálatos templomi énekkar), Vámosi-Nagy Zsuzsa (az egyetlen magyar British Queen's Award díjazott fuvola művész) és Nyári Zoltán (Mezzo Televízió Operaverseny 2009 – legjobb művésze mind a zsűri, mind a közönség szerint). Az est bevételét nyári tábor szervezésére, illetve egy játszótér építésére fordítják a szervezők, a Törökbálinton élő, szegény családban felnövő gyerekek számára.

EuroMed&Food Kiállítás

(Foggia, 2010 március 25-28.)

A Foggiai Kereskedelmi Kamara szervezésében lehetőség nyílik 2 magyar élelmiszer importőr és/vagy forgalmazó vállalatnak részt vennie az EuroMed&Food Mediterrán élelmiszeripari kiállításon, mint látogató. A dél-olaszországi város élelmiszeripari termékek gyártóival és termelőivel nyílik lehetőség tárgyalni a rendezvény ideje alatt. Az üzleti találkozót a Foggiai Kereskedelmi Kamara és a MOKK szervezi meg igény szerint a magyar cégeknek. A résztvevők utazás és szállás költségeit a szervezők állják! Várjuk jelentkezését! Info: MOKK Nagylucskay Nóra - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

Élelmiszeripari Üzleti Találkozók Modenában

(Modena, 2010. április 19-21.)

Kamaránk, a PROMEC Modenával együttműködésben, üzleti találkozót szervez élelmiszeripari szektorban. Olyan magyar forgalmazó, importőr, nagykereskedő vállalatok vagy üzletlancok jelentkezését várjuk a rendezvényre, akik szeretnék élelmiszeripari termépalettájukat bővíteni az alábbi Emilia-Romagna tartománybeli termékekkel: Parmeggiano reggiano sajt, sonkák, felvágottak, konzervek, tészták, édességek, Lambrusco habzó borok és likőrök. A rendezvényre 3 cég részvételét tervezzük, angol vagy olasz nyelvtudás kötelező. A résztvevők utazás és szállás költségeit a szervezők állják! Várjuk jelentkezését! Info: MOKK Nagylucskay Nóra - servizi@cciu.com tel. (+36 1) 4850202.

Ferrari Racing Days

(Hungaroring, 2010. szeptember 3-5.)

A Ferrari Budapest szervezésében, a Ferrari S.p.A. megbízásából, kerül megrendezésre a "Ferrari Racing 2010" esemény, melyen a Ferrari Challenge Európai Bajnokság és a Ferrari Challenge Olasz Bajnokság futamai után korábbi Forma 1-es versenyautók, Ferrari FXX modellek és Ferrari 599XX modellek bemutatóját csodálhatják a résztvevők. A rendezvénynek, szeptember első hétvégéjén, a magyarországi Hungaroring versenypálya ad otthont (2010 szeptember 3-5., a bajnokság futamait élőben közvetíti Magyarország egyik vezető Tv csatornája). A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara azon megfontolásból társult az eseményhez, hogy segítse a rendezvénnyel kapcsolatos információk áramlását, mivel e kiemelkedő rendezvény alkalmat adhat tagvállalatainknak és partnereinknek, hogy széleskörű ismeretségre tegyenek szert a magyar piacon. Amennyiben felhívásunk felkeltette érdeklődésüket az esemény részletesebb megismerése iránt, kérjük, jelezzék szándékukat legkésőbb 2010. február 12-ig, a MOKK Titkárság felé. A beérkezett jelentkezések után rövid időn belül a "Ferrari Budapest", Kamaránk székhelyén, bemutatja a rendezvény teljes programját.

2

n. 205
2010 február

1 EUR = 270,71 HUF
1 USD = 194,59 HUF
1 CZK = 10,38 HUF

Frissítve:
2010/02/02

BUBOR 6,00%
BUX 21 650,57



Riello Hungary Rt.
1139 Budapest, Lomb utca 37-39.
Tel. (+36 1) 339 9069, Fax (+36 1) 320 0578
Email: info@beretta.hu • www.beretta.hu

HOLMES
PLACE

Health Clubs

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara kétnyelvű hírlevele – Internet: www.cciu.com – email: info@cciu.com

LEGUTÓBBI ESEMÉNYEK

További információért látogassa meg a MOKK honlapját (www.cciu.com) a Calendario menüpontnál

Happy Hour Hotel Boutique Zara-ban

(Budapest, 1052 Só utca 6., Hotel Boutique Zara – 2010. január 27.)

2010-ben is folytatódott a MOKK havonta, más magyarországi kamarai barátokkal megrendezésre kerülő hagyományos, informális klub találkozója: január 27-én, a Boutique Hotel Zara tagvállalatunknál tartottuk legutóbbi Happy Hour eseményünket, karöltve a Magyar-Bolgár Gazdasági Kamarával. A welcome drink elfogyasztása után vendégeink tájékozódhattak a szálloda szolgáltatásairól, illetve slide-show-t láthattak a nyáron nyíló új Zara Hotelről. A rendezvényen, nagy örömünkre, több, mint 120 vendég vett részt.

Ahogy azt már megszokhatták, a következő rendezvényeinkre is szeretettel várjuk vendégeinket, a Magyarországon működő olasz és külföldi vállalkozói közösség képviselőit. Info: MOKK Wolf Ildikó - info@cciu.com tel. (+36 1) 4850200.

TAGVÁLLALATOK AJÁNLATAI

A Yoman & Yoman Produkciós Iroda bemutatja különleges karácsonyi ajánlatát

8 éve a siker útján. Magas szintű megoldásokat kínálunk önnek rendezvények, filmek, művészeti produkciók létrehozásában és menedzsmentjében. Kérem, tekintse meg honlapunkat és aktuális karácsonyi ajánlatunkat (www.yoman.hu/oxp). 1067 Budapest, Szobi u. 4. Tel.: 06-1-413-7690; www.yoman.hu. (///)

Eladó egyedülálló lakás 61 m²-es terasszal Budapesten, a VI. Kerületben a Nyugati Pályaudvartól pár percre

A lakás egy felújított, lifttel ellátott történelmi épület negyedik emeletén található. Az egyedi fűtéssel ellátott ingatlan egy szobából, nappaliból, fürdőszobából és bútorozott konyhából áll. Irányár : 26,5 millió forint. Információ: Mara Kinga 0036 30 4955152, k.mara.kinga@gmail.com. (///)

Az Imperial Fashion ajánlata

A MOKK új tagvállalata örömmel mutatja be ruha- és kiegészítőkollekciját azoknak az érdeklődő magyar kereskedőknek, akik ellátogatnak bolognai üzletükbe. Az Imperial Fashion a 15 és 35 év közötti korosztály számára gyárt férfi és női ruhákat, valamint kiegészítőket. (www.imperialfashion.com) A találkozó célja az Imperial termékek bevezetésének előkészítése a magyar piacra. Info: Nagylucskay Nóra - szervizi@cciu.com, (+36 1) 4850202. (///)

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara kétnyelvű hírlevele – Internet: www.cciu.com – email: info@cciu.com

ÚJ TAGVÁLLALATOK

A MOKK szeretettel üdvözli új tagvállalatait

	SOCIETÁ / CÉGNÉV	ATTIVITÁ / TEVÉKENYSÉG	AMMINISTRATORE / ÜGYZEVETŐ	RESPONSABILE CAMERA / KAMARAI KAPCSOLATTARTÓ	INDIRIZZO / CÍM	TEL, FAX
1	CENTERGROSS SRL	attività per la somministrazione alle aziende operanti al Centergross di servizi tecnici, commerciali nazionali ed internazionali	Adriano Aere	Adriano Aere	40050 Centergross (BO), via Rotonda Segnatello 4	(+39) 051 8653111; (+39) 051 6647240
2	MONDINI RUSCONI STUDIO LEGALE	consulenza legale in lingua italiana/ungherese	Giorgio Mondini Avv.	Rain Fütő Erna	20122 Milano, via Visconti di Modrone 2	(+39) 02777351; (+39) 0277735333
3	GLOBAL EUROPE SERVICE KFT.	edilizia: demolizioni e ristrutturazioni	Giuseppe Sbaffo; Mészáros Marianna	Mészáros Marianna	Sede: 8200 Veszprém, Láhner Gy. U. 4/2/3; Ufficio: 2040 Budaörs, Tavasz u. 34.	(+36 23) 414 523; (+36 23) 414 513
4	HOLMES PLACE EGÉSZSÉGLUB MAGYARORSZÁG KFT.	club di fitness-wellness	Vlad Judit	Pálhalminé Mező Anna	1075 Budapest, Madách Imre u. 13-14.	(+36 1) 411 0048; (+36 1) 411 0049
5	METH ENGINEERING&CONSULTING SRL	ingegneria e servizi per le imprese	Francesco Paolo Colangelo	Michele Colangelo	52100 Arezzo (AR), Piazza G. Monaco, 3	(+39 0575) 159 6001; (+39 0623) 314 522
6	TECHNOCUT HUNGARY KFT	trasformazione e vendita nastri adesivi biadesivi	Davide Giudolin	Davide Guidolin	1097 Budapest, Gubacsi út 26.	(+39) 0381 20698; (+39) 038120 998
7	EUWORK KFT	consulenza, ricerca personale	Marcell Tanay	Attila Trasciatti	1026 Budapest, Trombitás u. 2. II/7.	(+36 1) 203 5833; (+36 1) 788 6575
8	ACCOR-PANNONIA HOTELS ZRT.	alberghiera, ristorazione	Cyril Jung-Allegret	Kerékyártóné Vajda Beáta	1053 Budapest, Kecskeméti u. 14.	(+36 1) 486 8869; (+36 1) 318 3867